

GERMAN
POOL



德國寶



榮獲香港品牌局頒授
卓越品牌及10年成就獎

抽油煙機系列

打 造 清 潔 無 煙 時 尚 廚 房



RANGE HOOD SERIES

德國寶抽油煙機擁有多個系列，完美配合不同家居風格，高效導流，靜音運作，全方位超強吸力，讓油煙無處可逃。兼顧美觀與實用，為您帶來最佳廚房油煙清潔方案，打造更健康、更體貼、更舒適的入廚體驗。

German Pool presents a string of range hood series showcasing effective ventilation, high suction power and quiet operation. With such attractive features, they are both eye-catching and practical, creating a clean and pleasant kitchen interior for you.



煙導式抽油煙機

CHIMNEY TYPE

4



抽拉式抽油煙機

SLIDE-OUT TYPE

13



台式抽油煙機

WALL-MOUNT TYPE

16



煙導式抽油煙機



專業設計 傑出表現

Professional Design and Unparalleled Performance



創新設計 簡約型格
Innovative Vertical Slim Design



4檔風速 靜音省電
4-Speed Powerful Extraction Force



超強抽力 擊退油煙
Purity the Kitchen with Powerful
Range Hood



輕觸式控制面板
Touch Screen Control Panel



時尚煙導式設計，以別出心裁的外型為您的廚房增添亮點，搭配不同飾板和機身線條，散發出時尚優雅氣質。強勁抽氣排煙功能，讓廚房油煙一掃而光。

Created for assimilating functionality with style, this range hood proposes a different approach in offering a luxurious and exquisite kitchen experience. Complimented with various decorations and modifications, the kitchen instantly becomes ornate and deluxe. Installed powerful fume exhaustion assures a fume-free environment!

歐洲設計製造
Made in Europe



直流無刷摩打
BRUSHLESS DIRECT
CURRENT MOTOR

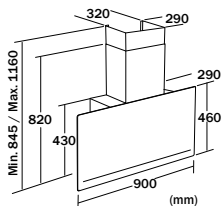


GPR-GY900L

設計師系列 DESIGNER Series

- 最高級別直流無刷摩打
- 創新垂直超薄機身設計
- 全輕觸式開關設計
- 5檔風速選擇
- 抽風量達820m³/hr
- 活性碳過濾網，易拆易潔
- 環保LED照明燈
- 機身闊度為90 cm
- 摩打保用1年
- Brushless Direct Current Motor
- Innovative Vertical Slim Design
- Touch Screen Control Panel
- 5-speed extraction force
- Extraction capacity: 820m³/h
- Activated carbon filter
- Energy-Efficient LED Lights
- Width: 90 cm
- 1-year warranty on motor

查看產品詳情
FOR MORE DETAILS



煙導式抽油煙機

查看產品詳情
FOR MORE DETAILS



GPR-DL900L

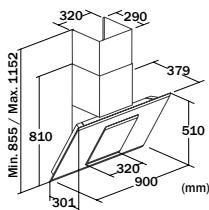
設計師系列
DESIGNER Series

歐洲設計製造
Made in Europe



- 創新傾斜式超薄機身
- 全輕觸式開關設計
- 4檔風速選擇
- 抽風量達1,200m³/hr
- 鋁質過濾板，易拆易潔
- 設15分鐘延遲關機功能
- 機身闊度：90cm
- 摩打保用1年

- Innovative inclined slim design
- Touch-sensing control panel
- 4-speed extraction force
- Extraction capacity: 1,200m³/hr
- Aluminium grease filtering panels
- 15-min delayed shut-off
- Width: 90cm
- 1-year warranty on motor



查看產品詳情
FOR MORE DETAILS



H12

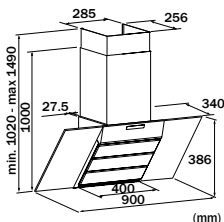
設計師系列
DESIGNER Series

意大利製造
Made in Italy



- 時尚玻璃飾板設計，優雅現代
- 全輕觸式開關設計
- 4檔風速選擇
- 抽風量達1,000m³/hr
- 鋁質過濾板，易拆易潔
- 設15分鐘延遲關機功能
- 機身闊度：90cm
- 摩打保用1年

- Contemporary glass panel design
- Touch-sensing control panel
- 4-speed extraction force
- Extraction capacity: 1,000m³/hr
- Aluminium grease filtering panels
- 15-min delayed shut-off
- Width: 90cm
- 1-year warranty on motor



查看產品詳情
FOR MORE DETAILS



INCANTO

設計師系列

DESIGNER Series

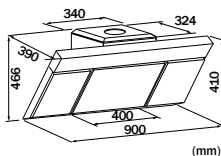
意大利製造

Made in Italy



- 創新傾斜式超薄機身
- 全輕觸式開關設計
- 4檔風速選擇
- 抽風量達1,000m³/hr
- 鋁質過濾板，易拆易潔
- 設15分鐘延遲關機功能
- 機身闊度：90cm
- 摩打保用1年

- Innovative inclined slim design
- Touch-sensing control panel
- 4-speed extraction force
- Extraction capacity: 1,000m³/hr
- Aluminium grease filtering panels
- 15-min delayed shut-off
- Width: 90cm
- 1-year warranty on motor



(mm)

查看產品詳情
FOR MORE DETAILS



BOX

設計師系列

DESIGNER Series

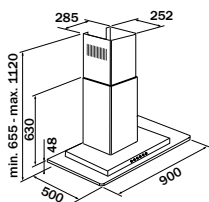
意大利製造

Made in Italy



- 亮麗平面玻璃罩設計
- 簡約時尚按鍵控制
- 3檔風速選擇
- 抽風量達800m³/hr
- 鋁質過濾板，易拆易潔
- 明亮照明系統
- 機身闊度：90cm
- 摩打保用1年

- Contemporary flat glass panel design
- Simple touch buttons
- 3-Speed extraction force
- Extraction capacity: 800m³/hr
- Aluminium grease filtering panels
- Bright lighting system
- Width: 90cm
- 1-year warranty on motor



(mm)

煙導式抽油煙機



感應開機 Sensor Activation

待機狀態下，用手對著紅外感應系統即可實現開機。

In stand-by mode, move hand to infra-red sensor to activate.



感應關機 Sensor Deactivation

手勢操控開機後，再次將手對準紅外感應系統即可關閉摩打，停止抽油煙。

Move hand to sensor again to deactivate.



感應加速 Sensor Turbo

低速及中速運行模式下，可瞬間加速至Turbo模式。再次將手對準紅外感應系統即可退出Turbo模式，返回之前的風速設定。

Move hand to sensor for Turbo, move again to return to normal speed when operating.

注：通電狀態下GESTURE CONTROL感應開機或加速功能可維持運行長達60秒，如需長時間開機運作或提高轉速，需手動按鍵調節。

Note: In the stand-by mode, GESTURE CONTROL activation or speed Increase is operational for 60 seconds; to fully operate the range hood the buttons must be manually pushed.



智能感溫啟動
Automated Thermal Activation

台灣製造
Made in Taiwan

2800 R.P.M
轉



SMART SENSE 智能抽油煙機

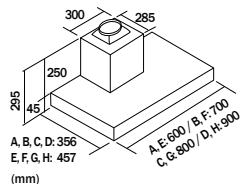
RHS SMART SENSE Range Hood

查看產品詳情
FOR MORE DETAILS



- 極速2,800轉摩打*
- 手勢操控技術
- 智能自動感溫啟動功能
- 自動電熱除油清潔功能
- 3檔風速選擇
- 兼容5"或6"排風口
- 防滴漏特闊集油杯
- 可調式LED節能燈
- 摩打保用2年
- 2,800 R.P.M turbo-speed motor*
- Gesture control
- Heat-activated auto start function
- Automatic heated cleaning
- 3-speed extraction
- Suitable for 5" or 6" Exhaust
- Grease interceptor
- Energy-efficient LED light
- 2-Year warranty on motor

A:RHS-6328 E:RHS-6428
B:RHS-7328 F:RHS-7428
C:RHS-8328 G:RHS-8428
D:RHS-9328 H:RHS-9428



* 摩打轉速2,800轉為龍捲風增速最高轉速。

* Motor peaks at 2,800 R.P.M. with speed increase.

煙導式抽油煙機



台灣製造
Made in Taiwan

2800 R.P.M
轉



RHM-328S詳情
RHM-328S DETAILS



RHM-328S型

(6328S / 7328S / 8328S / 9328S)

RHM-428S型

(6428S / 7428S / 8428S / 9428S)

RHM-428S詳情
RHM-428S DETAILS



RHM-L428S詳情
RHM-L428SS DETAILS



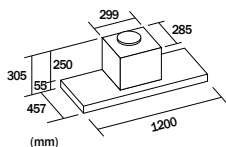
台灣製造
Made in Taiwan



RHM-L428S

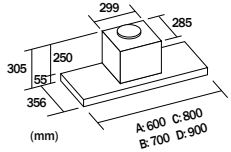
- 極速2,800轉摩打
- 智能自動感溫啟動功能
- 創新四面入風摩打及獨特底板細孔設計，增強導風效果
- 內置集油杯，時尚美觀
- 適用於4吋、5吋或6吋排氣喉
- 摩打保用2年

- 2,800 R.P.M. turbo-speed motor
- Heat-Activated Auto Start Function
- 4 air inlet motor and advanced panel hole design for superb extraction effect
- Stylish design with hidden oil collector
- Applicable to exhaust outlets of 4", 5" or 6"
- 2-year warranty on motor

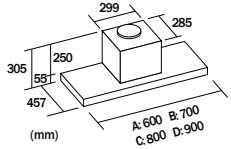


- 極速2,800轉摩打
- 智能自動感溫啟動功能
- 創新四面入風摩打及獨特底板細孔設計，增強導風效果
- 內置集油杯，時尚美觀
- 2重安全保護：總開關掣及斷電開關
- 備有4吋, 5吋或6吋排風口的摩打選擇
- 摩打保用2年
- 2,800 R.P.M. turbo-speed motor
- Heat-Activated Auto Start Function
- 4 air inlet motor and advanced panel hole design for superb extraction effect
- Stylish design with hidden oil collector
- Double Safety-secure: Main Power Switch & Micro Switch
- With 4", 5" or 6" fumes outlet motor options
- 2-year warranty on motor

A: RHM-6328S C: RHM-8328S
B: RHM-7328S D: RHM-9328S



A: RHM-6428S C: RHM-8428S
B: RHM-7428S D: RHM-9428S



6吋排風口摩打套裝

6" exhaust vent & motor set

- 配備6吋接頭裝置，適用於6吋排風口樓宇設計
- 超靜防震運作，打造舒適入廚環境
- 摩打保用2年

台灣製造
Made in Taiwan



- 6" exhaust vent equipped, suitable for 6" fumes outlet
- Quiet and shockproof operation
- 2-year warranty on the motor

注：另設4吋排風口摩打套裝（配備6吋轉4吋接頭裝置）

Note: Option for 4" exhaust vent & motor set(6" to 4" exhaust vent are equipped)



查看產品詳情

FOR MORE DETAILS



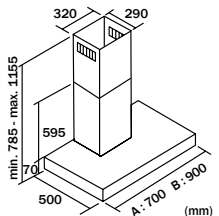
歐洲設計製造
Made in Europe



GPR-S700L/S900L

- 3檔風速選擇
- 排風量達 1,020 m³/hr
- 易拆式鋁質過濾網，清洗方便
- 款式簡約時尚，配合各式廚房裝修
- LED照明燈，明亮節能
- 輕按式簡易按鈕設計，操作簡易
- 摩打保用1年
- 3-speed extraction force
- Exhaust volume up to 1,020 m³/hr
- Detachable aluminium filter for easy cleaning
- Stylish body matches with kitchen design
- Energy-saving LED light
- Soft-touch push buttons for ease of use
- 1-year warranty on motor

A: GPR-S700L
B: GPR-S900L





查看產品詳情
FOR MORE DETAILS



歐洲設計製造
Made in Europe

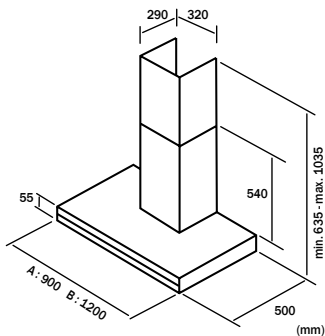


GPR-I900/I1200

- 超薄機身，時尚簡約
- 全輕觸式開關設計
- 3檔風速選擇
- 抽風量達1200m³/hr
- 鋁質過濾板，易拆易潔
- 設15分鐘延遲關機功能
- 兩種闊度選擇
- 摩打保用1年

- Chic & super-slim design
- Touch-sensing control panel
- 3-Speed extraction force
- Extraction capacity: 1200m³/hr
- Aluminium grease filtering panels
- 15-min delayed shut-off
- Available in 2 widths
- 1-year warranty on motor

A: GPR-I900
B: GPR-I1200





適合嵌入式安裝，完美與廚櫃融為一體，慳位美觀。
抽拉式設計，輕鬆一拉即啟動，高效抽走油煙，
讓入廚成為生活一大樂趣。

Space-saving built-in design with a sleek hood body and soft-touch controls reveal an exquisite taste. It becomes operational with a gentle pull. Highly effective in fume exhaustion, hence providing you a pleasant kitchen environment.

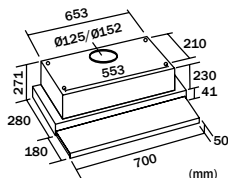


查看產品詳情
FOR MORE DETAILS



TFT-700

- 嵌入抽拉式慳位設計
- 抽風量達1200m³/hr
- 2檔風速選擇
- 多層式鋁質線圈過濾網
- LED照明燈，明亮節能
- 可額外加裝廚櫃飾邊，配合廚房設計
- 銀色Teflon外殼連暗藏式開關掣，簡約美觀
- 摩打保用1年
- Space-saving slide-out design
- Extraction capacity: 1,200 m³/hr
- 2-speed extraction force
- Special multi-layer aluminium filter
- Energy-saving LED light
- Slide-out hood body to fit under cabinets
- Silver Teflon body with hidden slider-control
- 1-year warranty on motor



查看產品詳情
FOR MORE DETAILS



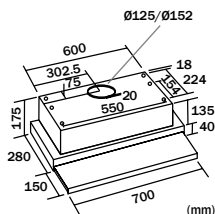
A70

歐洲設計製造
Made in Europe



- 嵌入抽拉式恆位設計
- 省電單摩打單風輪操作
- 抽風量達705 m³/hr
- 3檔風速選擇
- 多層式鋁質線圈過濾網
- 可額外加裝廚櫃飾邊配合廚房設計
- 白色Teflon外殼連暗藏式開關掣
- 摩打保用1年

- Space-saving slide-out design
- Energy-saving motor with single exhaust wheel
- Extraction capacity: 705 m³/hr
- 3-speed extraction force
- Special multi-layer aluminium filter
- Energy-saving LED light
- Slide-out hood body to fit under cabinets
- White Teflon body with hidden slider-control
- 1-year warranty on motor



查看產品詳情
FOR MORE DETAILS

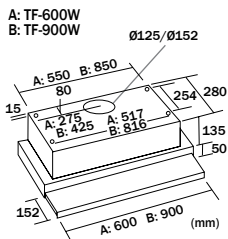


TF-600W/900W



- 嵌入抽拉式恆位設計
- 高抽力雙摩打設計
- 抽風量達705 m³/hr
- 3檔風速選擇
- 多層式鋁質線圈過濾網
- 可額外加裝廚櫃飾邊配合廚房設計
- 白色Teflon外殼連暗藏式開關掣
- 摩打保用1年

- Space-saving slide-out design
- Dual heavy-duty motors
- Extraction capacity: 705 m³/hr
- 3-speed extraction force
- Special multi-layer aluminium filter
- Energy-saving LED light
- Slide-out hood body to fit under cabinets
- White Teflon body with hidden slider-control
- 1-year warranty on motor





每一個角度都賞心悅目，時尚簡約的設計讓廚房更添光彩，特別適合開放式廚房使用。配合強勁吸力，美觀與實用完美結合，打造理想廚房。

Created for assimilating functionality with style, this range hood proposes a different approach in offering a luxurious and exquisite kitchen experience. Complimented with various decorations and modifications, the kitchen instantly becomes ornate and deluxe. Installed powerful fume exhaustion assures a fume-free environment!

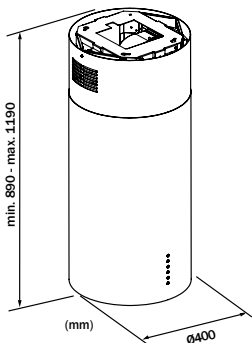
查看產品詳情
FOR MORE DETAILS



意大利製造
Made in Italy



ISOLA CILINDRO



- 前衛垂直吊掛機身設計
 - 輕觸式LED指示燈按鈕
 - 4檔風速選擇
 - 抽風量達1,000m³/hr
 - 鋁質過濾板，易拆易潔
 - 設15分鐘延遲關機功能
 - 機身直徑：40cm
 - 摩打保用1年
- Chic cutting-edge Design
 - LED soft touch buttons
 - 4-Speed extraction force
 - Extraction capacity: 1,000m³/hr
 - Aluminium grease filtering panels
 - 15-min Delayed Shut-off
 - Diameter: 40cm
 - 1-year warranty on motor

台式抽油煙機



掛牆式慳位設計，適合任何廚房。專利龍捲風增速技術*，有效抵抗阻力，超強吸力，徹底排走油煙，打造清潔無煙入廚環境。

Space-saving wall-mount design, suitable for all kitchens. The patented accelerating engine can fight against external air pressure, efficiently ventilating surrounding fume and smoke, bring you a clean and comfortable cooking environment.

台灣製造
Made in Taiwan

龍捲風
增速技術
Tornado
Technology

2300 R.P.M
轉



台灣製造
Made in Taiwan

龍捲風
增速技術
Tornado
Technology

2300 R.P.M
轉





機王之王

WRZ-723/923

台式環保節能系列 Eco Series

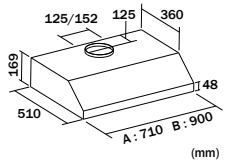
- 極速2,300轉摩打
 - 導向整流技術，集中吸力，全方位抽油煙
 - 龍捲風增速技術，抵抗阻力增強吸力
 - 智能自動感溫啟動功能
 - 自動電熱除油清潔功能
 - 自動感應LED夜燈功能
 - 摩打保用5年
- 2,300 R.P.M. Turbo-Speed Motor
 - Directional current rectification to achieve all-around ventilation
 - Patented accelerating engine can fight against external air pressure
 - "Thermo-Sense" auto start
 - Auto heat cleaning
 - LED auto night light
 - 5-year warranty on motor

*只適用於指定型號。Applied to specific models only.

查看產品詳情
FOR MORE DETAILS



A: WRZ-723
B: WRZ-923



至薄·至勁·至寧靜

TOT-623/723/823/923

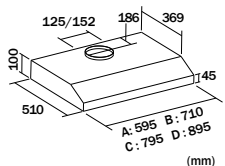
台式龍捲風系列 Tornado Series

- 極速2,300轉摩打
 - 10cm超薄機身，慳位美觀
 - 龍捲風增速技術，抵抗阻力增強吸力
 - 3檔風速選擇
 - 特設安全斷電保護裝置
 - 內置4個集油杯，防滴漏易清潔
 - 摩打保用5年
- 2,300 R.P.M. turbo-speed motor
 - 10cm super slim space-saving design
 - Patented accelerating engine can fight against external air pressure
 - 3-speed extraction force
 - Auto switch off for safety protection
 - 4 Oil collectors for easy cleaning and prevent oil dripping
 - 5-year warranty on motor

查看產品詳情
FOR MORE DETAILS



A: TOT-623
B: TOT-723
C: TOT-823
D: TOT-923



抽油煙機系列規格 Specifications

型號 Model	摩打 轉速 Motor Speed	排風量 Exhaust Volume	尺寸 Dimensions			排風口 直徑(Ø) Exhaust Outlet Diameter	功率 Power	照明燈 Lighting	淨重 Net Weight
			高 (H)	闊 (W)	深 (D)				
煙導式抽油煙機 CHIMNEY TYPE									
設計師系列 DESIGNER Series									
GPR-GY900L	-	820	845/1160	900	290	125 / 5 152 / 6	133.5	1x3.5*	22
GPR-DL900L	-	1200	855-1152	900	379	125 / 5 152 / 6	207	2x3.5*	24
INCANTO	-	1000	466	900	390	125 / 5 152 / 6	250	3x20	19.2
H12	-	1000	1020-1490	900	340	125 / 5 152 / 6	250	2x20	20
BOX	-	800	665-1120	900	500	125 / 5 152 / 6	250	2x20	20.2
抽拉式抽油煙機 SLIDE-OUT TYPE									
TFT-700	-	1200	271	700	280- 460	125 / 5 152 / 6	247	2x4*	14.3
A70	-	705	175	700	280- 430	125 / 5 152 / 6	181	2x28	8.1
TF-600W	-	705	185	600	280- 432	125 / 5 152 / 6	330	2x40	9.4
TF-900W	-	705	185	900	280- 432	125 / 5 152 / 6	330	2x40	12.1
吊掛式抽油煙機 ISLAND TYPE									
ISOLA CILINDRO		1000	890-1190	Ø400	Ø400	125 / 5 152 / 6	250	2 x 20	26
台式抽油煙機 WALL-MOUNT TYPE									
WRZ-923	2300	1000	169	900	510	125 / 5 152 / 6	350	2x3*	16.5
WRZ-723	2300	1000	169	710	510	125 / 5 152 / 6	350	2x3*	15.5
TOT-623	2300	900	100	595	510	125 / 5 152 / 6	220	2x3*	10.5
TOT-723	2300	1000	100	710	510	125 / 5 152 / 6	220	2x3*	11
TOT-823	2300	1000	100	795	510	125 / 5 152 / 6	220	2x3*	11.5
TOT-923	2300	1000	165	895	510	125 / 5 152 / 6	220	2x3*	12.5

抽油煙機系列規格 Specifications

型號 Model	摩打 轉速 Motor Speed	排風量 Exhaust Volume	尺寸 Dimensions			排風口 直徑(Φ) Exhaust Outlet Diameter	功率 Power	照明燈 Lighting	淨重 Net Weight
			高 (H)	闊 (W)	深 (D)				
	R.P.M.	m ³ /hr	mm	mm	mm	mm/inch	W	bulb x W	kg
煙導式抽油煙機 CHIMNEY TYPE									
RHS-6328S	2800	900	295	600	356	125 / 5 152 / 6	220-250	2 x 3*	10.1
RHS-7328S	2800	900	295	700	356	125 / 5 152 / 6	220-250	2 x 3*	10.6
RHS-8328S	2800	900	295	800	356	125 / 5 152 / 6	220-250	2 x 3*	11.1
RHS-9328S	2800	900	295	900	356	125 / 5 152 / 6	220-250	2 x 3*	11.8
RHS-6428S	2800	900	295	600	457	125 / 5 152 / 6	220-250	2 x 3*	11
RHS-7428S	2800	900	295	700	457	125 / 5 152 / 6	220-250	2 x 3*	11.8
RHS-8428S	2800	900	295	800	457	125 / 5 152 / 6	220-250	2 x 3*	12.6
RHS-9428S	2800	900	295	900	457	125 / 5 152 / 6	220-250	2 x 3*	13.5
RHM-6328S	2800	1000	305	600	356	102 / 4 125 / 5 152 / 6	380-420	2 x 3*	12.5
RHM-7328S	2800	1000	305	700	356	102 / 4 125 / 5 152 / 6	380-420	2 x 3*	13
RHM-8328S	2800	1000	305	800	356	102 / 4 125 / 5 152 / 6	380-420	2 x 3*	13.5
RHM-9328S	2800	1000	305	900	356	102 / 4 125 / 5 152 / 6	380-420	2 x 3*	14.2
RHM-6428S	2800	1000	305	600	457	102 / 4 125 / 5 152 / 6	380-420	2 x 3*	13.4
RHM-7428S	2800	1000	305	700	457	102 / 4 125 / 5 152 / 6	380-420	2 x 3*	14.2
RHM-8428S	2800	1000	305	800	457	102 / 4 125 / 5 152 / 6	380-420	2 x 3*	15
RHM-9428S	2800	1000	305	900	457	102 / 4 125 / 5 152 / 6	380-420	2 x 3*	15.9
RHM-L428S	2800	1000	305	1200	457	102 / 4 125 / 5 152 / 6	380-420	4 x 3*	19
GPR-I900	-	1200	653-1035	900	500	125 / 5 152 / 6	247	2 x 3.5*	18
GPR-I1200	-	1200	653-1035	1200	500	125 / 5 152 / 6	247	2 x 3.5*	20
GPR-S700L	-	1020	785-1155	700	500	125 / 5 152 / 6	257	2 x 3.5*	14
GPR-S900L	-	1020	785-1155	900	500	125 / 5 152 / 6	257	2 x 3.5*	15

產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。最新版本以www.germanpool.com網上版為準。
Specifications are subject to change without prior notice. Refer to www.germanpool.com for the most up-to-date version.

中英文版本如有出入，一概以中文版為準。
If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the Chinese version shall prevail.

全線系列符合香港產品安全驗證，信心保證。
All Range Hood Series comply with Hong Kong Safety Mark.

* LED功率。 LED watt.

煙導式抽油煙機 CHIMNEY TYPE

設計師系列 DESIGNER SERIES



GPR-GY900L



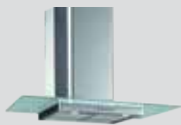
H12



INCANTO



GPR-DL900L



BOX



RHS



RHM - 328S型



RHM - 428S型



RHM-L428S



GPR-S700L/S900L



GPR-1900/11200

抽拉式抽油煙機 SLIDE-OUT TYPE

吊掛式抽油煙機 ISLAND TYPE



TFT-700



A70



TF-600W/900W



ISOLA CILINDRO

台式抽油煙機 WALL-MOUNT TYPE



WRZ-723/923



TOT-623/723/823/923

德國寶 (香港) 有限公司
GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED



開心邁向38載

香港 Hong Kong

土瓜灣新寶工商中心地舖
Upper G/F, Newport Centre, Tokwawan

+852 9387 2380
T. +852 2773 2828

九龍灣MegaBox L5-5舖
Shop L5-5, MegaBox, Kowloon Bay

+852 9018 8648
T. +852 3907 0356

灣仔駱克道置家中心2樓
2/F, iHome Centre, Lockhart Road, Wan Chai

+852 6530 5963
T. +852 3110 2030

中國 China

佛山市順德區大良街道五沙新翔路8號
8 Xinxiang Road, Wusha, Daliang,
Shunde District, Foshan City

澳門 Macau

俾利喇街寶豐工業大廈3樓A室
3A, Edificio Industrial Pou Fung,
R. de Francisco Xavier Pereira

T. +853 2875 2699



© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。

© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed.

RHX-SERIES-PS-20(26)